



Zbiór Orzeczeń

mmarcjeWyrok Trybunału (siódma izba) z dnia 22 września 2016 r. –

NIOC i in. / Rada

(sprawa C-595/15 P)*

Odwołanie — Środki ograniczające podjęte wobec Islamskiej Republiki Iranu — Wykaz osób i podmiotów, w odniesieniu do których ma zastosowanie zamrożenie środków finansowych i zasobów gospodarczych — Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 945/2012 — Podstawa prawna — Pojęcie podmiotu związanego

1. *Akty instytucji — Uzasadnienie — Obowiązek — Zakres — Rozporządzenie zezwalające na przyjęcie środków ograniczających — Obowiązek wskazania formy prawnej aktów, jakie mogą zostać przyjęte — Brak (art. 296 TFUE; rozporządzenie Rady nr 267/2012, art. 46 ust. 2) (por. pkt 22–26)*
2. *Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa — Środki ograniczające wobec Iranu — Zamrożenie środków finansowych osób, podmiotów lub organów zaangażowanych w rozprzestrzenianie broni jądrowej lub udzielających wsparcia takim działaniom — Uprawnienie Rady w zakresie środków ograniczających na podstawie art. 215 TFUE do zastosowania procedury przewidzianej w art. 291 ust. 2 TFUE (art. 215 TFUE, art. 291 ust. 2 TFUE) (por. pkt 39–41, 43–47)*
3. *Instytucje Unii Europejskiej — Wykonywanie uprawnień — Uprawnienia wykonawcze przyznane Komisji lub Radzie w celu przyjmowania aktów wykonawczych — Wykonanie — Pojęcie — Przyjęcie aktów o charakterze indywidualnym — Włączenie (art. 291 ust. 2 TFUE) (por. pkt 42)*
4. *Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa — Środki ograniczające wobec Iranu — Podstawa prawna — Środki ograniczające przyjętych na podstawie art. 215 TFUE lub art. 291 TFUE — Rozróżnienie między procedurami przyjmowania — Przyjęcie w ramach art. 291 TFUE niezależnie od wspólnego wniosku wysokiego przedstawiciela i Komisji — Naruszenie zasady równego traktowania — Brak (art. 215 TFUE, art. 263 akapit czwarty TFUE, art. 291 akapit drugi TFUE) (por. pkt 50, 51)*

* Dz.U. C 59 z 15.2.2016.

5. *Akty instytucji — Rozporządzenia — Rozporządzenie dotyczące środków ograniczających wobec Iranu — Uprawnienia wykonawcze zastrzeżone dla Rady — Dopuszczalność — Przestanki — Szczególne i uzasadnione przypadki (art. 291 ust. 2 TFUE, art. 296 TFUE; decyzja Rady 2010/413/WPZiB; rozporządzenie Rady nr 267/2012, art. 23 ust. 2, 3, art. 46) (por. pkt 53–70)*
6. *Akty instytucji — Uzasadnienie — Obowiązek — Zakres — Obowiązek wskazania podstawy prawnej — Brak w wypadku ustalenia w zależności od innych elementów (art. 296 TFUE) (por. pkt 72)*
7. *Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa — Środki ograniczające wobec Iranu — Zamrożenie środków finansowych osób, podmiotów lub organów zaangażowanych w rozprzestrzenianie broni jądrowej lub udzielających wsparcia takim działaniom — Kryteria przyjmowania środków ograniczających — Związanie z podmiotem udzielającym wsparcia rządowi Iranu — Dopuszczalność [decyzja Rady 2010/413/WPZiB; rozporządzenie Rady nr 267/2012, art. 23 ust. 2 lit. d)] (por. pkt 88–90)*

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) National Iranian Oil Company PTE Ltd (NIOC), National Iranian Oil Company International Affairs Ltd (NIOC International Affairs), Iran Fuel Conservation Organization (IFCO), Karoon Oil & Gas Production Co., Petroleum Engineering & Development Co. (PEDEC), Khazar Exploration and Production Co. (KEPCO), National Iranian Drilling Co. (NIDC), South Zagros Oil & Gas Production Co., Maroun Oil & Gas Co., Masjed-Soleyman Oil & Gas Co. (MOGC), Gachsaran Oil & Gas Co., Aghajari Oil & Gas Production Co. (AOGPC), Arvandan Oil & Gas Co. (AOGC), West Oil & Gas Production Co., East Oil & Gas Production Co. (EOGPC), Iranian Oil Terminals Co. (IOTC) i Pars Special Economic Energy Zone (PSEEZ) pokrywają własne koszty oraz koszty postępowania poniesione przez Radę Unii Europejskiej.